



with ♥ from ttec

ATTENTION

DİKKAT / ACHTUNG / ATTENTION /
ATENCIÓN / ВНИМАНИЕ / ВНИМАНИЕ /
ΠΡΟΣΟΧΗ / تحذيرات

www.hellottec.com

Do not connect to damaged or unsafe power outlet. / Hasarlı veya güvenli olmayan bir elektrik prizine bağlamayın. / Schließen Sie das Gerät nicht an eine beschädigte oder unsichere Steckdose an. / Ne pas connecter à une prise de courant endommagée ou dangereuse. / No lo conecte a una toma de corriente dañada o insegura. / Не подключайте к поврежденной или небезопасной розетке. / Не свързвайте към повреден или опасен контакт. / Μην το συνδέετε σε κατεστραμμένη ή μη ασφαλή πρίζα. / لا تقم بتوصيله بمقبس تيار كهربائي تالف أو غير آمن.

Supervise children when using the device. / Cihazı kullanırken çocukları gözetim altında tutun. / Beaufsichtigen Sie Kinder bei der Verwendung des Geräts. / Surveillez les enfants lors de l'utilisation de l'appareil. / Supervise a los niños cuando utilicen este dispositivo. / Следите за детьми при использовании ими устройства. / Наблюдавайте децата, когато използват устройството. / Να επιτηρείτε τα παιδιά κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής. / عليك بالإشراف على الأطفال عند استخدام الجهاز.

Avoid extreme temperatures. / Aşırı sıcak ve soğuktan uzak tutun. / Vermeiden Sie extreme Temperaturen. / Éviter les températures extrêmes. / Evite las temperaturas extremas. / Избегайте экстремальных температур. / Не излагайте на экстремни температури. / Αποφύγετε ακραίες θερμοκρασίες. / تجنب درجات الحرارة القصوى.

Do not expose to liquids. / Sıvı ile temas ettirmeyin. / Nicht mit Flüssigkeiten in Berührung bringen. / Ne pas exposer aux liquides. / No exponer a líquidos. / Не подвергайте воздействию жидкостей. / Не излагайте на течности. / Μην εκθέτετε σε υγρό. / لا تعرضها للسوائل.

Do not disassemble. / Parçalarına ayırmayın. / Nicht zerlegen. / Ne pas démonter. / No desarmar. / Не разбирайте. / Не разглобявайте. / Μην αποσυναρμολογείτε. / لا تفككها.

Avoid wearing while driving and cycling. / Araç ve bisiklet sürerken kullanılmaktan kaçın. / Vermeiden Sie das Tragen beim Fahren und Radfahren. / Évitez de porter pendant la conduite et le cyclisme. / Evite el uso mientras conduce u monta en bicicleta. / Не используйте устройство во время вождения и езды на велосипеде. / Избегайте носене по време на шофиране и каране на велосипед. / Αποφύγετε τη χρήση όταν οδηγείτε ή όταν κάνετε ποδήλατο. / تجنب وضع الجهاز أثناء القيادة وركوب الدراجات.



This product complies with the radio interference requirements of the European Union.

Bu ürün, Avrupa Birliğinin radyo parazit gereksinimlerine uygundur. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen.

Ce produit est conforme aux exigences de la Communauté européenne en matière d'interférence radio.

Este producto cumple con los requisitos de interferencia de radio de la Unión Europea.

Данное изделие соответствует требованиям по радиопомехам Европейского сообщества.

Този продукт отговаря на изискванията за радиосмущения на Европейската общност.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις радиопарεμβολής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

يتوافق هذا المنتج مع المتطلبات الأساسية لجميع التوجهات الأوروبية بخصوص معدات الاتصالات التلغرافية والرادوية.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper

disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir.

Doğru şekilde elden çıkarma ve geri dönüşüm, doğal kaynakları, insan sağlığını ve çevreyi korumaya yardımcı olur. Bu ürünün atılması ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için yerel belediyenize, imha servisine veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle abgegeben werden sollte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers et qu'il doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. L'élimination et le recyclage appropriés aident à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre centre de recyclage ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como basura doméstica y debe entregarse en una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local, el servicio de eliminación o la tienda donde compró este producto.

Данный символ означает, что данное изделие не должно выбрасываться в качестве бытовых отходов и должно быть доставлено в соответствующий пункт сбора для переработки. Надлежащая утилизация и переработка отходов помогают защитить природные ресурсы, здоровье человека и окружающую среду. Для получения дополнительной информации об утилизации и переработке данного изделия обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации или магазин, где вы приобрели данное изделие.

Tozi znak oznacava, че продуктът не трябва да се изхвърля като битов отпадък, а трябва да бъде изхвърлен или предоставен на обозначено за рециклиране място. Правилното изхвърляне и рециклиране спомага за опазването на природните ресурси, човешкото здраве и околната среда. За повече информация, относно изхвърлянето и рециклирането на този продукт, се свържете с местната община, службата за събиране на сметта или магазина, от където сте закупили продукта.

Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεται ως οικιακό απόβλητο και πρέπει να παραδίδεται σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής για ανακύκλωση. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση βοηθά στην προστασία των φυσικών πόρων, της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη απόρριψη και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον τοπικό δήμο, την υπηρεσία αποκομιδής ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε αυτό το προϊόν.

Для замены товара ненадлежащего качества требуется предоставление кассовый чек.

تعني هذه العلامة أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج بأي بطاريات تتضمنها مع النفايات المنزلية، ويجب تسليمه إلى مركز تجميع مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول طريقة التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو وحدة تصريف النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.

UK
CA

Declaration of Conformity
Uygunluk Beyanı

You can access the declaration of conformity from the link below.
Uygunluk beyanına aşağıdaki linkten ulaşabilirsiniz.

<https://www.tesan.com.tr/uygunlukbeyanı>
<https://www.hellottec.com/declarationofconformity>

GARANTİ BELGESİ

Bu belge, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Kanununa ait Garanti Belgesi Yönetmeliği esasları dikkate alınarak hazırlanmıştır.

- 1) Garanti süresi, malin teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11'inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinin indirimi isteme, c- Ücretsiz onarılması isteme, ç- Satılınan ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir alt altında hiçbir ücret talep etmeksizin malin onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalâtçya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalâtçı tüketiciyi bu hakkını kullanımından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanımını halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığını, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalâtçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketimin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalâtçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malin tamir süresi 20 iş günü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmesinde halinde, üretici veya ithalâtçı; malın tamiri tamamlandıktan sonra, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketiciyi kullanımına tahsis etmez zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kulunma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasıyla kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarını kullanılması ile ilgili olarak çikabileceğ uyusmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdaki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesinde durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

YETKİLİ SATIÇININ

Ünvanı :
Adresi :
Tel : Faks :
E-mail :
Fatura Tarihi ve No :

YETKİLİ SATIÇININ

(İmza, kaşesi)

TESLİM ALAN

(İmza)

MALIN

Cinsi : Şarj Aleti
Markası : ttec
Model : Tüm Modeller
Bandrol ve Seri No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Garanti Süresi : 2 YIL Azami Tamir Süresi: 20 İŞ GÜNÜ

TESAN İLETİŞİM AŞ

Firma Yetkilisinin

İmza ve Kaşesi

TESAN İLETİŞİM AŞ.

Bakım, Onarım ve Tüketici Hakları

- Ürün müşteri tarafından yapılacak özel bir bakım gerektirmemektedir.
- Arıza durumunda teknik servise veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.
- Cihazınızın kullanım ömrü 3 yıldır.
- Tüketici garantiden doğan haklarını kullanılması ile ilgili olarak çikabileceğ uyusmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdaki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- Tüm yetkili servis adreslerine Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan "Serbis Bilgi Sistemi" nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır. Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edilebilir.
- Güncel yetkili servis iletişim bilgilerine www.ttec.com.tr adresimizden ulaşabilirsiniz.

İthalâtçı/Üretici Firma

Ünvan: TESAN İletişim AŞ

Adres: Çobançeşme Mah. Bilge 1 Sokak

No: 17 34196 Bahçelievler/İstanbul

Telefon: 0850 222 8832